

• المحور الاول: المحددات النظرية والمفاهيمية للقانون الدولي للبيئة

## • المحور الأول: المحددات النظرية والمفاهيمية للقانون الدولي للبيئة

إن أول ما يعنيه مفهوم البيئة هو التمايز والتغاير والاختلاف، ومن ثمة الغموض والإبهام الواضحين في أحيان كثيرة. وفي سياق بحثي هذا فإن زاوية التركيز سوف تكون من خلال طرح جديد، بكل ما يعنيه ذلك المعنى من رفاه لصالح الدول الغنية من جهة، وما تعنيه منظومة القيم الجديدة التي أطلقها الفلاسفة والاقتصاديون حول الحدود المفترضة للنمو في شتى الميادين، والتناقص الواضح للموارد الطبيعية بسبب الإتهام الفاضح لها، مما يستدعي ضرورة إيجاد صيغ وتصورات جديدة لمكافحة التلوث- بكل أشكاله- من جهة ثانية.

ومن ثمة، فإن الخلاف حول البيئة كمفهوم لا يمكن أن يرد في مرجعيته إلى التوجهات الفكرية للباحثين، ولكن تعود أساسا إلى فلسفة المعالجة المقترحة كمدخل للتعامل مع مشكلات البيئة وأيضا إلى الامكانيات المتاحة المحققة لذلك. وبالتالي، فإن النظرة إلى البيئة أضحت مقرونة بكل العوامل الخارجية التي يستجيب لها الفرد والمجتمع في آن واحد، كالعوامل الجغرافية والمناخية من سطح ونباتات وحيوان وحرارة ورطوبة، وكذلك العوامل البيئية الحضارية التنظيمية التي تسود المجتمع والتي تؤثر في حياة الفرد والجماعة، وتشكلها وتطبعها بطابع خاص متميز. وبظهور المفهوم الجديد للتنمية المستدامة<sup>(\*)</sup> أثناء انعقاد مؤتمر "ريودي جانيرو" حول البيئة والتنمية المستدامة في شهر جوان، عام 1992، أضحت البيئة تعبر عن انشغالات عميقة ومتشابكة، ليس بالنسبة للدول الغنية وحدها، بل للدول الفقيرة أيضا. وما جاء ذلك إلا نتيجة لجهود واجتهادات الفلاسفة بدءا من "كونفيشيوس"<sup>(\*\*)</sup> - مثلما سنرى ذلك لاحقا- وإتهاء بالتصورات والصيحات المتلاحقة لحماية الطبيعة وعلماء البيئة حاليا. حيث انه تم التوصل إلى أن الإنسان ككائن حي ما هو إلا جزء من نظام معقد من العلاقات والتفاعلات مع البيئة الطبيعية التي يعيش فيها. وفي هذا دلالة واضحة على التأثير الجلي لكل الأفعال والنشاطات البشرية مباشرة كانت أو غير مباشرة.

(\*) - طرح أيضا في المؤتمر الثامن للمؤتمر الإسلامي بتهران (9-11/12/1997)، وكذلك في المؤتمر العاشر للمؤتمر الإسلامي بكوالمبور- بوتراجيا- ماليزيا (14-10/2003م/17-20/09/1424هـ).

(\*\*) - ولد المعلم "كونفيشيوس" K'ong tseu K'ong Fuzi عام 551 قبل الميلاد في لو: Lou - دولة مستقلة من دول الصين في تلك الحقبة- والتي تعرف حاليا بشاندونغ. والكتابات حول "كونفيشيوس" إمتازت بالغموض والمبالغة في بعض الأحيان بسبب الكتابات اللاحقة لمرحلة حياته. إلا أننا نجد إتفاقا حول المرحلة التي عاش فيها والتي إتصفت بنوع من الفوضى، حيث أن السلطة الفعلية كانت تمارس من قبل الوزراء والمستشارين وليس من قبل الأسرة الحاكمة. كما تميزت هذه المرحلة ببروز الأستقرافية الإدارية والتي كان "كونفيشيوس" واحدا من أبنائها، حيث شغل العديد من المناصب الإدارية العليا من بينها وزيرا للعدل ورئيسا للوزراء بالنيابة، مبرزا من خلال ذلك تفوقا ملحوظا في ميدان التسيير والتنظيم الإداريين لدرجة أنه جعل الطريق نصفين، نصف للرجال والآخر للنساء، كما وصل عدله لدرجة لم يكن لأحد أن يسرق ولو كان من الأشياء المرمية على الطرقات. كما إستطاع أن يحقق نجاحا دبلوماسيا، لكنه حين لاحظ الفساد وسوء الأخلاق سائدين في القصر الملكي، إضطرب إلى الإستقالة، و قضاء أكثر من عشر سنوات في المنفى، بعدها تفرغ للتعليم الأخلاقي و كتابة مؤلفات أهمها: كتاب الوجوهات (Yiking)، والوثائق (Le Chouking)، والطقوس (Le Liking)، والربيع والخريف (Le Tch'ouen-Ts'ieou)، وكتاب المحاورات (Le Louen-Yu)، توفي عام 479 قبل الميلاد.

وهذا ما جعل البعض ينظر إلى البيئة من وجهة نظر تاريخية. ذلك أن تاريخ الإنسانية في الواقع، ما هو إلا تاريخ تقدم المدنية في تكيفها مع البيئة وإستغلالها إستغلالاً أكثر كفاءة وأداء، أو في بعض الفترات من تاريخ تراجعها، في انسجامها مع البيئة، ولما كان التقدم العلمي والتقني لا فائدة له إذا لم يحترم نوااميس الطبيعة، فإنه أضحى المسؤول عن سوء إستغلال البيئة نتيجة تجاهله لنوااميسها وتوازنها<sup>(1)</sup>، وهذا ما يتطلب فهم أفضل لقوانين البيئة كمنطلق إستراتيجي للمحافظة عليها وحمايتها وتطويرها.

ومن بداية البداية أود أن أشير إلى أن مفهوم البيئة أصبح مرتبطاً بمفاهيم أخرى ارتباطاً وثيقاً، لدرجة أنها تستعمل كمرادفات له في بعض الأحيان، مثل: الطبيعة، نوعية الحياة، إطار الحياة، علم البيئة أو علم التبيؤ (Ecology)، والنظام البيئي أو المنظومة البيئية (Ecosystem)... فماذا تعني البيئة تحديداً؟ وإلى أي مدى يمكن اعتبار ذلك الترادف صحيحاً؟

لغويًا تشتق عبارة «بيئة» من «بؤ» و«تبؤ»، أي اتخذ مكاناً وجعله مستقراً له<sup>(2)</sup>. فالبيئة هي الاطار الذي يحيا فيه الانسان ضمن مجموعة من النظم الطبيعية والاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية. أما البيئة كمصطلح جديد - بالنظرة العلمية الحديثة- فهو يعني فعل الإحاطة والإكتناف، والمأخوذ أساساً من المصطلح الإنجليزي Environment واشتقاقه Environmental، والذي أخذ طريقه لأول مرة إلى القاموس الفرنسي «Le Grand Larousse» عام 1972<sup>(3)</sup>، وفق تعريف مفاده أن البيئة تعني: مجموع العوامل الطبيعية والإصطناعية التي تحدد حياة الإنسان.

وإلى هنا أصل إلى إبراز معنيين متداولين حول البيئة كمفهوم، حيث يرتبط المعنى الأول بميدان علوم الطبيعة والمطبق في المجتمعات البشرية وفقاً للإقتراب البيئي بما فيه من معطيات وتوازنات بين القوى المتنافسة والمحددة لحياة مجموعة حياتية، وهذا ما يعرف بالبعد التبيؤي (أي الإيكولوجي) للبيئة.

أما المعنى الثاني للبيئة كمفهوم أيضاً، يبقى متداولاً بين المهندسين المعماريين، والمهتمين بمجال البناء والتعمير<sup>(4)</sup>، وهنا ينحصر المجال بين الوسط المبني من جهة والوسط الطبيعي أو الاصطناعي من جهة ثانية، الأمر الذي يؤدي إلى إشكالات قانونية حقيقية أثناء ترجمة هذا المفهوم إلى الواقع، ذلك أن القانون عموماً يوجب ضرورة احترام الانشغالات المرتبطة بحماية البيئة.

وكلا المعنيين السابقين - في رأيي المتواضع- لا يخدمان طبيعة الموضوع الذي نحن بصدد دراسته. فالبيئة تعتبر بمثابة الوعاء الذي يتم فيه التعامل، فكلما كان الوعاء محكماً محدد المعالم، كلما كانت التفاعلات أكثر إستقراراً ورسوخاً. والبيئة بمفهومها الحضاري التنظيمي تعني وجود عادات وتقاليد وأعراف وديانات تحدد الخطوط الحمراء للتعامل بين أفرادها.

فما هو مسموح به للتعامل في بيئة ما، قد يكون محرماً في بيئة أخرى...لذا فلكل بيئة أو مجتمع خصوصية تتم المعاملات بين الأفراد في حدودها ولا تتعداها<sup>(5)</sup>. وبهذا تصبح البيئة الحضارية والتي هي عبارة عن منظومة من القيم والفكر والتاريخ والأنماط المعروفة في مجتمع ما، بحيث تنطبق على الشخصية الوطنية للأفراد. وهذا ما تنبه

(1) - سعيد محمد الحفار، الموسوعة البيئية العربية، المجلد الأول، الدوحة: مطابع الدوحة الحديثة المحدودة، 1997، ص 33.

(2) - خالد بن محمد القاسمي، وجيه جميل البعيني، أمن وحماية البيئة حاضراً ومستقبلاً: دراسة إنسانية في التلوث البيئي، الشارقة- القاهرة: دار الثقافة العربية للنشر والترجمة والتوزيع - مركز الحضارة العربية، 1997، ص 11.

(3) - Michel Prieur, Droit de l'Environnement, Paris: Edition Dalloz, 1996, p.2.

(4) - David Nicholson-Lord (Editor), The Environment Encyclopedia and Directory: a World Survey, London: Europa Publications Limited, 1994, p.60.

(5) - فاروق فحهي، الوجه الآخر للعولمة: المنظومة وتحديات الحاضر والمستقبل، القاهرة: دار الحريري للطباعة، 2002، ص 116.

له "كونفوشيوس" منذ أكثر من خمس وعشرين قرناً، فهو يرى أنه كما أن الطبيعة مملكة منظمة و متناغمة كذلك ينبغي للمجتمع البشري أن يكون على قدر مماثل من النظام والانسجام. وهذا كله من أجل الوصول إلى النظام الفعال الذي يحكم المجتمع ككل، وفقاً للعلاقات التي تربط السيد بالمسود، والأب بالابن، وبين الأفراد جميعاً.

وتساند "الكونفوشيوسية" الأخلاقيات البيئية التي تركز على كون الإنسان مركز الكون و محل اهتمامه. وترى أن تدمير البيئة و الإساءة لها و تلويثها تؤدي في معظم الأحيان إلى نتائج مؤذية لصحة الآخرين مما يعني انتهاك فضائل ثلاث من فضائل "الكونفوشيوسية" ألا وهي: احترام الآخرين و العدالة و الحكمة، فالإساءة للبيئة هي ببساطة منافية للحكمة. كما ينطوي الأمر على الاعتداء على فضيلة رابعة هي الوفاء للذرية، بمعنى الأجيال اللاحقة<sup>(6)</sup>.

ومن الواضح أن "الكونفوشيوسية" تساهم بقدر وافر في إقرار الأخلاقيات البيئية<sup>(7)</sup>. وكان في رأي "كونفوشيوس" أن الحكومة ينحصر واجبها في أمور ثلاث، أولها أن توفر للناس حاجتهم من الطعام، وثانيها أن تربي لهم من العتاد الحربي ما يمكنهم من أن يعيشوا مطمئنين من الغارات، وثالثها أن تخلق الثقة في نفوس المحكومين للحكام، وكان في رأيه أن التقصير في أي من هذه الأمور تكون عاقبته وخيمة<sup>(8)</sup>. وإذا لم يكن بد من الإستغناء عن أحد هذه الشروط، فإن "كونفوشيوس" يرجح العتاد الحربي ثم الطعام، ذلك أن الموت من الأزل كان قضاء محتوماً على البشر، أما إذا لم يكن للناس ثقة بحكامهم فلا بقاء للدولة<sup>(9)</sup>. وهذا ما أفسر به أزمة الثقة القائمة بين القيادة والشعب، التي تعانيها جل الدول المستضعفة في عصرنا الحديث.

يقول "كونفوشيوس" عندما سئل عن أول ما يجب أن يفعله لو أصبح إمبراطوراً للصين، إن أهم شيء هو تقويم المفردات التي نستخدمها «إن الشخص العاقل، إذا ما أقدم على شيء لا يفهمه فإنه لا يعدو أن يكون أكثر أو أقل من شخص يحرج نفسه، فما لم يستخدم المسميات طبقاً لمفهومها الصحيح فإن القول في مجموعته يصبح معقداً متشابكاً بل مهمماً، وإذا ما حدث ذلك فإن العملية الإدارية تتجمد وتصبح غاية في الصعوبة»<sup>(10)</sup>.

و السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: هل العلماء اليوم مؤهلون للاشتراك في معترك الجدل النووي؟ وهل هم قادرون على السعي للقيام بحركات شعبية تمارس ضغطاً حاسماً على السياسيين، عوض الهمس في أذانهم، لأجل الوصول إلى علاج فعال للتهديد النووي؟ والذي أضحى ذريعة لاحتلال و إستغلال و إستضعاف و إستنزاف الشعوب المغلوبة على أمرها؟

ويستخدم كونفوشيوس اصطلاح (لي:Li) للتعبير عن الحشد الهائل من الأعراف والتقاليد والعادات الاجتماعية المتشابكة<sup>(11)</sup>، وهذا ما نادى به "جون جاوس" John Gaus، صاحب المنهج البيئي في الإدارة، مثلما يرى البعض، عام 1947م، حينما دعي إلى ضرورة دراسة العوامل البيئية في كل بلد لكي نصل إلى فهم حقيقي للسمات والصفات التي تميز حكومة ووظائفها وطرق عملها وطبيعة علاقاتها، وتتضمن هذه العوامل في المكان، والسكان، والتقدم

<sup>(6)</sup> - Daniel Leslie, Confucius Philosophe de Tous les Temps: Etude suivie des entretiens de Confucius, Vienne: Presse d'Aubin Ligugé, 1962, p.44.

<sup>(7)</sup> - سعيد محمد الحفار، الموسوعة البيئية العربية، المجلد التاسع، المرجع السابق الذكر، ص7903.

<sup>(8)</sup> - أحمد محمد المصري، مفاهيم الإدارة العامة بالدول العربية، الإسكندرية: مؤسسة شباب الجامعة، 1996، ص71.

<sup>(9)</sup> - ول ديورانت، قصة الحضارات: الهند و جيرانها- الشرق الأقصى (الصين)، المجلد الثاني، ( ترجمة: زكي نجيب محمود و محمد بدران)، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2001، ص61.

<sup>(10)</sup> - محمد عبد الرحمن، دور الإستشاريين في التنظييم، عمان: دار الهنا للطباعة، 1978، ص7.

<sup>(11)</sup> - فؤاد محمد شبل، حكمة الصين: دراسة تحليلية لمعالم الفكر الصيني منذ أقدم العصور، الجزء الأول، القاهرة: دار المعارف، 1968، ص75.

التقاني (أي التكنولوجيا)، والقيم، والعادات، والتقاليد، والرغبات، والأفكار، التي يمر بها المجتمع<sup>(12)</sup>. وكل هذا جعل الصين لها مكانتها المستقبلية بحكم بنيتها التقانية والحضارية والسلوكية للتحكم في السلوك السياسي وإتخاذ القرارات ورسم السياسات والمخططات، بما فيها الدول الآسيوية المنتمية إلى هذا التراث الإنساني<sup>(13)</sup>.

كما يحصر "كونفيشيوس" العلاقات الاجتماعية في خمس علاقات تحدث بين الأب والابن، وبين الحاكم والمحكوم، وبين الزوج والزوجة، وبين الأخ الأكبر والأخ الأصغر، وبين الأصدقاء، وفي هذا محاولة لبناء الهيكل الاجتماعي الصيني القديم وفقا للتقاليد التي تحكم البيئة الصينية وحدها<sup>(14)</sup>. وهكذا فهي فلسفة أخلاقية من الأساس وإن كان لها أبعادها السياسية الواضحة، حيث تؤكد على أهمية القيم الأخلاقية للنظام الاجتماعي بصفة عامة، والنظام السياسي بصفة خاصة... وهي تؤمن بأن التنافس في حياة الأفراد لا بد أن ينعكس بالضرورة على المجتمع<sup>(15)</sup>.

وهذا ما كرره ونادى به أستاذ علم السياسة ومستشار وزارة الدفاع الأمريكية "صمويل هانتغتون" Samuel.P. Huntington عام 1993 حينما قال: «...وللناس في الحضارات المختلفة آراء مختلفة عن العلاقات بين الله والإنسان<sup>(\*)</sup>، والفرد، والمجموعة، والمواطن، والدولة، والآباء، والأبناء، والزوج، والزوجة، وآراء مختلفة عن الأهمية النسبية للحقوق، والمسؤوليات، والحرية، والسلطة، والمساواة، والتسلسل الهرمي...إنها فروق أساسية، بدرجة أكبر من الاختلافات بين الإيديولوجيات السياسية، والنظم السياسية...»<sup>(16)</sup>.

ولعل فيما سبق ذكره دليل على الطرح البيئي عند "كونفيشيوس"، بل وإعتباره المنظر الأول له. وهذا ما دعي بالعديد من الباحثين<sup>(\*)</sup> إلى الإقرار بأن الأخلاقيات السياسية الكونفيشيوسية هي التي تحكم إلى اليوم - وبعد قرون - حكام الصين من "ماوتسي تونغ" Mao Tso-Tong (1893-1981م) إلى آخر حاكم.

(12) – John M. Gaus, Reflection on Public Administration, Alabama: Alabama University Press, 1947, p.9.

(13) – وليد سليم عبد العي، المكانة المستقبلية للصين في النظام الدولي: 2010-1978، الإمارات العربية المتحدة: مركز الإمارات للدراسات والبحوث الإستراتيجية، 2000، ص13.

(14) - Alfred Deoblin, Les Pages Immortelles de Confucius, Paris: Editions Correa, 1947, p 23.

(15) – محمد محمود ربيع. إسماعيل صبري مقلد واخرون، موسوعة العلوم السياسية، الجزء الأول، الكويت: جامعة الكويت، 1993-1994، ص409.

(\*) – من الواضح أن "الكونفيشيوسية" تساهم بقدر عظيم في إقرار الأخلاق البيئية الدولية. و في خلال السنوات العشرين الماضية لوحظ الوعي البيئي المتزايد، وتزايدت الخلافات حدة في موضوع المواقف البيئية للتقاليد المسيحية اليهودية. وقد تركز معظم الخلاف في موضوع العلاقة بين الله والإنسان والطبيعة. كما وردت في سفر التكوين من التوراة. لقد ادعى نقاده البيئيون أنه حسبما يرى هناك من كون الإنسان خلق على صورة الله واعطي الهيمنة على الطبيعة، وأمر بتذليل الأرض، فان سفر التكوين يعطي الإنسان بوضوح حق إستغلال الأرض بدون أي كايح أخلاقي. وهذا ما يمكن تسميته بالتفسير السيادةي لسفر التكوين، لكن المدافعين عن الفكر اليهودي المسيحي قد تحدوا كل من هذا التفسير والمنطويات الأخلاقية البيئية التي تنسحب منه، وهم يرون أن جوهر الإنسان الفذ، بخلقه عن صور الله، يلقي عليه واجبات خاصة لعل أهمها مسؤوليته عن إدارة ملكة الأراضي هذا بحكمة وخبرة، وبذلك فان إساءة إستعمال الأرض وتحقيرها أو تدميرها هو انتهاك للأمانة التي أوكلت إليه كخليفة في الأرض. و يمكن أن نسعي هذا التفسير بالتفسير الإستخلافي. وهذا ما لم يظهر جليا في كتابات "صمويل.ب.هانتغتون".

(16) - صمويل.ب.هانتغتون، "الصدام بين الحضارات"، مجلة شؤون الأوسط، تصدر بلبنان، العدد: 26، كانون الثاني / شباط 1994، ص 82.

(\*) - لمعرفة الخلفية الفكرية والفلسفية السياسية "الكونفيشيوسية" للنظام السياسي الصيني، يرجى الرجوع إلى:

1)- James C.F.Wang, Contemporary Chinese Politics: an introduction, 2<sup>nd</sup> Edition, New Jersey: Prentice-Hall, Inc., 1976,

كما أن رواد المدخل البيئي المعاصرين يقرون – مثلما سنرى ذلك لاحقا- أن الإدارة ما هي إلا نتاج للبيئة التي تعمل فيها، وعليه فإنها ستتأثر حتما بالاعتبارات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والثقافية والتقاليد التي يتميز بها كل مجتمع.

كما نجد في التراث الإسلامي المفكر العربي الإسلامي والفيلسوف "أبو علي بن سينا" (369-428 هـ / 980-1037م)، والذي أتى بتعريف للبيئة يتجاوز التعريفات السالفة الذكر، مركزا من خلاله على الموازنة الواقعة بين البيئة والإنسان، وأي إعتلال في الميزان التوازني في البيئة يقابله بالضرورة إختلال توازني في الميزان الصحي للإنسان.

ويعرف "أبو علي بن سينا" البيئة بأنها: الأسباب الفاعلة المغيرة أو المحافظة لحالات بدن الإنسان من الأهوية وما يتصل بها، و المطاعم، و المياه والمشارب والإستفراغ والإحتقان، والبلدان والمسكن وما يتصل بها، والحركات والسكونات البدنية والنفسانية، ومنها النوم واليقظة، والإستحالة في الأسنان، والأعمار والاختلاف فيها وفي الأجناس، والصناعات والعادات والرياضة... والأشياء الواردة على البدن الإنساني ممااسة له أو مخالفة للطبيعة أو غير مخالفة لها. وهنا تتبلور أمانا عوامل البيئة الفيزيائية، والعادات والسلوك وأنماط الحياة<sup>(17)</sup>.

كذلك نجد أن العلاقة بين الإنسان و البيئة الطبيعية قد أصبحت مجالا خصبا للبحث فيما يعرف اليوم باسم علم الاجتماع البيئي. و يبحث هذا الفرع في تأثير البيئة بمختلف عناصرها ومكوناتها في النشاط الاجتماعي والاقتصادي، بل في الطابع القومي للأمم، ولا شك أن هذا المجال قد احتل جزءا كبيرا من إهتمامات رائد العمران البشري، العلامة "عبد الرحمن بن خلدون" (732-808 هـ / 1332-1406م)<sup>(\*)</sup>، و خصص له فصولا مطولة في المقدمة.

يتناول العالم "عبد الرحمن ابن خلدون" في المقدمة الثالثة، الأقاليم وخصائصها البيئية، موضحا بذلك مدى التمايز الواقع بينها في درجات الحرارة والبرودة. و هو يقسم الأرض إلى سبعة أقاليم، ثم يقسم كل إقليم إلى عشرة أجزاء. ليصل بالنتيجة إلى أن المناخ يلعب دورا أساسيا في ألوان البشر وأخلاقهم وطبائعهم، « فقد بيننا أن المعمور من المنكشف من الأرض إنما هو وسطه لإفراط الحر في الجنوب منه و البرد في الشمال. ولما كان الجانبان من الشمال و الجنوب متضادين من الحر و البرد و جب أن تتدرج الكيفية من كليهما إلى الوسط فيكون معتدلا، فالإقليم الرابع اعدل العمران، و الذي ما فاته من الثالث و الخامس اقرب إلى الاعتدال و الذي يلهمها و الثاني و السادس بعيدان عن الاعتدال، و الأول والسابع أبعد بكثير، فلهذا كانت العلوم و الصنائع و المباني و الملابس، و الأقوات و الفواكه بل و الحيوانات، و جميع ما يكون في هذه الأقاليم الثلاثة المتوسطة مخصوصة بالاعتدال، و سكانها من

---

2)- Maurice Meisner, *Mao's China: a history of the people republic*, New York: The free Press (a division of Macmillan Publishing Co., Inc-, 1977, p.4.

3)- Patricia B. Ebrey (Editor), *Chinese civilization and society: a source book*, London: Collier Macmillan Publishers, 1981, pp.14-15.

4)- Norton Ginsburg and Bernard A. Labor, *China: the 80s Era*, Colorado: West view Press, 1984, pp. 370-372.

5)- Brian Hook: Editor, *The Cambridge Encyclopedia of China*, New York - Melbourne (Australia): Cambridge University press, 1991, pp. 301-304.

(17) – سعيد محمد الحفار، «أخطاء تصححها حقائق في البيئة والصحة»، محاضرة تم إلقائها في مجلس الأمة، الجزائر، بتاريخ: 2003/07/10، الجزائر، ص2.

(\*) – من أبرز الذين كتبوا عن الرجل هم: أ.د. حسن الساعاتي، وأ.د. على عبد الواحد وافي، وأ.د. عبد العزيز الحبابي، وأ.د. عبد المجيد مزبان، وغيرهم...

البشر اعدل أجساما و أولوانا وأخلاقا و أديانا حتى النبوات، فإنما توجد في الإكثار منها، ولم نقف على بعثة في الأقاليم الجنوبية ولا الشمالية، وذلك لان الأنبياء و الرسل إنما يختص بهم أكمل النوع في خلقهم و أخلاقهم»<sup>(18)</sup>.

ثم ينتقل "ابن خلدون" في المقدمة الرابعة والخامسة، إلى تناول اثر الهواء في أخلاق البشر، واختلاف أحوال العمران في الخصب و الجوع و ما ينشأ عن ذلك من الآثار في أبدان البشر و أخلاقهم، إذ يقول في هذا الصدد: « اعلم أن هذه الأقاليم المعتدلة ليس كلها يوجد بها الخصب و لا كل سكانها في رغد من العيش بل فيها ما يوجد لأهلها خصب العيش من الحبوب و الادم و الحنطة و الفواكه لذكاء المنابت و إعتدال الطينة ووفرة العمران، وفيها الأرض الحرة التي لا تنبت زرا و لا عشا بالجمله فسكانها في شظف من العيش...»<sup>(19)</sup>.

كذلك يرى العلامة "عبد الرحمن ابن خلدون" أن خصائص الأقسام تختلف باختلاف خصب الأراضي التي يعيشون عليها، و نوع الأغذية و الأطعمة التي يقتاتون منها، و هو في ذلك يقول: « و اعلم أن اثر هذا الخصب في البدن و أحواله يظهر حتى في حال الدين العباد، فنجد المتقشفين من أهل البادية و الحاضرة، ممن يأخذ نفسه بالجوع و التجافي عن الملاذ أحسن دينا و إقبالا على العباد من أهل الترف و الخصب، بل نجد أهل الدين قليلين في المدن و الأمصار، لما يعمها من القساوة و الغفلة المتصلة بالإكثار من اللحمان و الادم و لباب البر، و يختص وجود العباد و الزهاد لذلك بالمتقشفين في غذائهم من أهل البوادي و كذلك نجد هؤلاء المخصبين في العيش المنغمسين في طبيباته من أهل البادية و من أهل الحواضر و الأمصار إذا نزلت بهم السنون و أخذتهم المجاعات يسرع إليهم الهلاك أكثر من غيرهم... و اعلم أن الجوع أصلح للبدن من إكثار الأغذية بكل وجه لمن قدر عليه، أو على الإقلال منها، و إن له أثرا في الأجسام و العقول في صفائها و صلاحها كما قلناه، و اعتبر ذلك بآثار الأغذية التي تحصل عنها في الجسم»<sup>(20)</sup>.

والى هنا، يمكن أن نستنتج أن العلامة "عبد الرحمن ابن خلدون" في تعرضه الواضح و الجلي لإبرازه العلاقة التي تربط الإنسان بالبيئة الطبيعية التي يعيش فيها، مع حرصه الشديد على إبراز هذه العلاقة في العديد من الفصول إلى درجة إبرازه للخصائص البيئية لكل إقليم، و هذا ما يؤهله و بكل موضوعية لان يكون الرائد الأول لما يعرف اليوم بعلم الاجتماع البيئي، الذي هو جزء من علم العمران البشري.

و تعد البيئة الطبيعية أو الطبيعة المصطلح الأكثر اتساعا و شمولاً، نظرا لارتباطها المباشر بخالق الكون، بمعنى أن الحيوان و النبات لا يشكلان إلا جزءا بسيطا منها، إذ يضاف اليهما الأراضي و السماوات و الجبال و الأرياف و الموارد الطبيعية و الأنظمة البيئية، و القصد هنا إن كل ما لم تتدخل فيه يد الإنسان يعد طبيعة. و بما أن يد الإنسان استطاعت أن تصل حاليا إلى اغلب هذه المكونات، فإن الطبيعة كمفهوم، تبقى مرتبطة بذهنية الإنسان في حد ذاته، سواء بإستنزافها و إنتهاكها بدافع اكتشاف موارد طبيعية جديدة، أو سواء بحمايتها و تنميتها و صيانتها. و البيئة تضيف إلى فكرة الطبيعة أوضاعا و عناصر جديدة مغايرة، بما في ذلك المنشآت الحضرية التي ادخلها الإنسان، و ما ترتب على الإستخدامات التقانية من آثار.

كما أن الاهتمام اليوم لم يعد منصبا على الطبيعة و حدها، بل بالإنسان أيضا، خصوصا إذا تعلق الأمر بجانب العلاقات الاجتماعية تحديدا، و لا يمكن أن يكون موضوعا للقانون<sup>(21)</sup>. وهذا ما يعرف بنوعية الحياة، باعتباره مفهوما مكملا للبيئة.

(18) – عبد الرحمن بن خلدون، المقدمة، بيروت: دار الجيل، بدون تاريخ، 1995، ص 91.

(19) – عبد الرحمن بن خلدون، المرجع السابق الذكر، ص 97.

(20) – نفس المرجع، ص 98-100.

(21) – J. Lamarque, Droit de la Protection de la Nature et de l'Environnement, Paris: L.G.D.J., 1973, p.XIV.

إلا إن خطورة هذا المصطلح تكمن في تغيير منظور لحساب منظور ثان. فبالنسبة للمنظور الغربي (والتغريبي) على حد سواء، نجد أن هذا المفهوم يرتبط بإدارة الوقت والعلاقات الجماعية داخل المناطق الحضرية والرياضة والسياحة وإحترام حقوق الإنسان، ومجتمعات الوفرة الاقتصادية... لكن الأمر إذا تعلق بدول الجنوب، وبالإنسان فيها والذي أصبح يعيش على هامش الحياة، لا يعدوا أن ينحصر في غنى الشمال الفاحش وفقر الجنوب المتزايد يوما بعد يوم، ومظاهر عديدة أخرى لا تعد ولا تحصى أهمها: تلويث البيئة المفرط والخطير بسبب دول الشمال - ذلك أن الولايات المتحدة الأمريكية تساهم لوحدها في تلويث البيئة العالمية بنسبة تفوق 26 في المائة - وهذا ما حدا بمجموعة من الباحثين إلى القول بأن: «المشكلات البيئية المرتبطة بمراقبة إنبعاثات غازات الدفيئة، لاسيما ديوكسيد الكربون، هي مشكلات اقتصادية وسياسية وليست تقنية»<sup>(22)</sup>.

أما مفهوم إطار الحياة، فهو يعني في الواقع جانب الربط بين كل ما من شأنه أن يشكل مجالا مبنيا للإنسان الفرد من جهة، والبيئة الفيزيائية والاجتماعية من جهة ثانية، وعلى أساسه يتم إحلال التوازنات بين الأقاليم والجهات وفقا لقدرات كل إقليم وكل جهة. وبالتالي فإن هذا المفهوم جامع لما هو «قائم من عمران ويدعو لمزيد من العمران الذي قد يكون في الحضر وقد يكون في القرى، فكل تلك من عمران الأرض وهي وظيفة الإنسان منذ أن عاش وإستوطن أو إستعمر أي مكان»<sup>(23)</sup>، وإطار الحياة كمفهوم يعني التعمير قبل الإسكان بمعنى الإستقرار في المكان والشعور بالهدوء والطمأنينة وراحة البال والسكينة.

والى هنا يمكن الإستنتاج بان إطار الحياة يعني الإنتقال من المفهوم الكلي للبيئة إلى المفهوم الجزئي لها، فإذا كانت حماية الطبيعة تعني حماية الإنسانية قاطبة (أي البيئة الكلية)، فان حماية إطار الحياة تعني حماية فئة اجتماعية بذاتها (أي البيئة الجزئية)، كأن نقول حماية: طبقات فقيرة، أو مجموعة أسر، أو عجزة، أو أطفال، أو ذوي احتياجات خاصة...

ولقد نشأ علم البيئة (أو علم التبيؤ): Ecology الذي يعزوه البعض إلى عالم الطبيعة الألماني "ارنست هيكل" Ernest Haeckel في عام 1869<sup>(24)</sup>، وكلمة Ecology مكونة من مقطعين يونانيين هما Oikos وهي تعني الموطن أو البيئة، و Logos وهي تعني دراسة. ويعنى هذا العلم بدراسة التفاعل بين كائن حي والوسط الذي يعيش فيه، وتقصى علاقات التأثير المتبادل بين الكائن ومجموعة العوامل المؤثرة في حيز المكان. فعلم البيئة يبحث في أحوال البيئة الطبيعية أو مجموعات النباتات والحيوانات التي تعيش فيها<sup>(25)</sup>، وبين الكائنات الحية الموجودة في هذه البيئة. ولقد درجنا في اللغة العربية على إطلاق اسم علم التبيؤ أو البيئة على التسمية Ecology، فإختلط بذلك الأمر مع مفهوم البيئة بمعنى Environment، فأصبح عالم الايكولوجيا Ecologist، وعالم البيئة Environmentalist وكأنهما تسميتان مترا دفتان لمجال عمل واحد، ولكن الواقع يختلف عن ذلك تماما. فعالم الايكولوجيا يعنى بدراسة وتركيب ووظيفة الطبيعة، أما عالم البيئة فيعنى بدراسة البيئة الحضارية التي تعتبر بحق ترجمة صادقة للتفاعل بين الإنسان وبيئته، أي بين البيئة والحياة، أي انه يتناول تطبيق معلومات في مجالات معرفية مختلفة في دراسة السيطرة على البيئة، فهو يعنى بوقاية المجتمعات من التأثيرات الضارة، كما يعنى بحماية البيئة محليا وعالميا من

---

(22) – Nick Mabey, Stephen Hall, Clare Smith and Sujata Gupta, Argument in The Greenhouse: the International Economics of Controlling Global Warming, London & New York: Routledge, 1997, p.19.

(23) – ميلاد حنا، الإسكان والسياسة، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1996، ص151.

(24) – P. A. Guesse, Clefs pour l'Ecologie, Paris: Edition Seghers, 1971, p.20.

(25) – David Nicholson–Lord (Editor), Op.cit, p.59.

الأنشطة البشرية ذات التأثير الضار، وتحسين نوعية البيئة لتناسب حياة الإنسان، وتتأثر البيئة أيضا بتراث الماضي، مثل العادات والتقاليد والأعراف والتاريخ والقانون والمكتشفات العلمية وتطبيقاتها، وأعمال السلف المادية والفكرية التي خلفت ميراثا حضاريا، كما يشكل الدين والأخلاق عنصرا بيئيا له أهميته البالغة<sup>(26)</sup>.

ومن خلال ما سبق ذكره، أصل إلى تعريف البيئة بناء على المحددات الطبيعية والاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية والتقانية. وبالتالي فالعناصر المكونة للبيئة لا يمكن أن تزيد عن إنسان باعتباره الكائن العاقل الوحيد الذي بإمكانه التأمل في بيئته والتكلم عنها من جهة، وتمايز البيئات على الأصعدة الجغرافية والاجتماعية والثقافية والسياسية والاقتصادية، والتي تشكل كلها الأسباب الجوهرية الكامنة وراء اختلاف نظرة الإنسان للبيئة باختلاف البيئة الطبيعية التي يعيش عليها، وتباين المجتمع الذي ينتمي إليه، وتنوع الثقافة والحضارة التي يستلهم منها أصوله ومراميه.

---

(26) – محمد السيد أرناووط، الإنسان وتلوث البيئة، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1999، ص 18-19.